

DIGITAALINEN LÄMPÖMITTARI W01

Käyttöopas

Kiitos, että ostit **Soletek** lämpömittarin. Olemme varmoja siitä, että tulet olemaan tyytyväinen valintaasi. Tutustu tähän käyttöohjeeseen ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

1. Tekniset tiedot ja toiminnot

- Lämpötilan mittausalue:
 - Sisälämpötila: 0...50 °C
 - Ulkolämpötila: -40...70 °C
- Lämpötilan mittaustarkkuus: $\pm 1,0$ °C
- Voit valita lämpötilayksiköksi Celsius tai Fahrenheit
- Ajan näyttö: 12/24 h
- Pöytäteline tai magneettikiinnitys sisäyksikölle
- Sisäyksikön paristot: 2 x 1,5 V AAA (eivät sisälly)
- Ulkoyksikön paristot: 2 x 1,5 V AAA (eivät sisälly)
- Ulko- ja sisäyksikön välinen radiotaajuus: 433 MHz

2. Lämpömittarin käyttöönotto

- A. Aseta ensin kaksi AAA-paristoa sisäyksikön paristolokeroon.
- B. Aseta sen jälkeen kaksi AAA-paristoa ulkoyksikön paristolokeroon.
- C. Kun sisäyksikkö on kytketty päälle, pariliitostila käynnistyy ja se pysyy aktiivisena viisi minuuttia.
- D. Sisäyksikkö muodostaa pariliitoksen ulkoyksikön kanssa automaattisesti.

3. Käyttö

Paina SET/C/F vaihtaaksesi lämpötilayksikön.

Voit tarkastella mitattuja minimi- ja maksimilämpötiloja painamalla lämpömittarin takaa löytyvää UP/MEN-painiketta normaalitilassa.

Voit nollata sisäyksikön painamalla RESET-painiketta. Tämä käynnistää sisäyksikön uudelleen ja aktivoi myös ulkoyksikköhaun uudelleen.

4. Ajan asettaminen

- A. Kun olet normaalitilassa, pidä SET/C/F-painiketta painettuna vähintään kaksi sekuntia siirtyäksesi ajan asetustilaan.
- B. Voit käyttää MEN/UP ja DOWN -painikkeita kunkin asetuksen säätämiseksi, ja vahvistaa valinnan painamalla SET/C/F-painiketta.
- C. Asetusten järjestys on 12/24 h → tunnit → minuutit → poistu asetuksista.

5. Laitteen asennus

Sekä sisäyksikössä että ulkoyksikössä on integroidut seisontatuet, joiden avulla voit asettaa ne vaakasuoralle pinnalle. Sisäyksikössä lisäksi magneetit, joiden avulla mittarin voi asentaa pystysuoralle metallipinnalle.

Ulkoyksikkö kannattaa sijoittaa paikkaan, jossa se ei ole suorassa auringonpaisteessa, jotta lukemat ovat luotettavat.

6. Kierrätys

Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Kun lämpömittari poistetaan käytöstä, se tulee toimittaa sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen.

Valmistuttaja/Produced for:

SUOMITRADING.fi

Areenakatu 7, 37570 Lempäälä

+358 (0)10 430 3490

Made in China



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:

Soletek W01 sisä-/ulkolämpömittari (103092852, 6438014336862)
Lämpömittari, sekä siihen liittyvä langaton sensori

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

Radiolaitedirektiivi	2014/53/EU
EMC-direktiivi	2014/30/EU
RoHS-direktiivi	2011/65/EU sekä (EU) 2015/863

Vaatimustenmukaisuus on osoitettu seuraaviin yhdenmukaistettuihin standardeihin ja/tai teknisiin eritelmiin perustuen:

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1	EN 55032:2015 + A11:2020
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1	EN 55035:2017 + A11:2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019
EN 62479:2010	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

Valmistajan puolesta allekirjoittanut
Lempäälässä 22.3.2023



Mikko Haapa-aho
Tuotepäällikkö

DIGITAL THERMOMETER W01

Instruction manual

Thank you for purchasing a **Soletek** thermometer. We are confident that you have made a great choice and that the item will serve you well. Please familiarize yourself with this instruction manual before using the item and keep it stored for later need.

1. Specifications and functions

- Temperature measuring range:
 - Indoor temperature: 0°C...50 °C
 - Outdoor temperature: -40 °C...70 °C
- Temperature measuring accuracy: $\pm 1,0$ °C
- User can choose between Celsius and Fahrenheit
- Time display: 12/24 h
- Tabletop stand/magnetic attachment options for indoor unit
- Main unit batteries: 2 x 1,5 V AAA (not included)
- Sensor batteries: 2 x 1,5 V AAA (not included)
- Sensor to main unit radio frequency: 433 MHz

2. Taking the thermometer in use

- A. First insert the 2 x AAA batteries in main unit battery compartment.
- B. Immediately after that, insert the 2 x AAA batteries in sensor unit battery compartment.
- C. After the main unit has been powered on, the pairing mode will start and it will stay in pairing mode for 5 minutes.
- D. The main unit will pair with sensor unit automatically.

3. Operation

Press SET/C/F button to change the temperature unit.

You can check the measured minimum and maximum temperatures by pressing the UP/MEN button when the thermometer is in normal operating mode.

You can reset the item by pressing the reset button on the main unit. This restarts the item and also activates the sensor search again.

4. Setting the time

- A. When in standard mode, hold the SET/C/F button for 2 seconds or more to go into time setting mode.
- B. You can then choose the settings by using MEN/UP and DOWN buttons for adjusting each setting, and confirm the selection by pressing the SET button.
- C. The order of settings is 12/24 hour format → Hour → Minute → Exit Settings

5. Mounting the item

Both the main unit and the sensor unit have an integrated stands, which you can use to place the item standing on a horizontal surface. The backside of main unit also has magnets which allows installation on vertical metal surfaces.

For the sensor unit, it is recommended to place it in a location where it is not in direct sunlight to achieve the most reliable readings.

6. Recycling

Do not dispose the item with domestic waste. When the item is discarded, use special collection point for electrical and electronic equipment.

Valmistuttaja/Produced for:

SUOMITRADING.fi

Areenakatu 7, 37570 Lempäälä

+358 (0)10 430 3490

Made in China



EU Declaration of Conformity

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Soletek W01 indoor/outdoor thermometer (103092852, 6438014336862)
Thermometer and the included wireless sensor

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Radio Equipment Directive	2014/53/EU
EMC Directive	2014/30/EU
RoHS Directive	2011/65/EU and (EU) 2015/863

References to the relevant harmonised standards used and/or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1	EN 55032:2015 + A11:2020
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1	EN 55035:2017 + A11:2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019
EN 62479:2010	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

Signed for and on behalf of manufacturer

Lempäälä 22.3.2023



Mikko Haapa-aho
Product Manager

DIGITAL TERMOMETER W01

Bruksanvisning

Tack för att du har köpt **Soletek** termometern. Vi är övertygade om att du kommer att vara nöjd med ditt val. Läs den här bruksanvisningen innan du använder produkten och spara den för framtida användning.

1. Tekniska specifikationer och funktioner

- Temperaturmättningsområde:
 - Innetemperatur: 0...50 °C
 - Utomhustemperatur: -40...70 °C
- Noggrannhet: $\pm 1,0$ °C
- Du kan välja Celsius eller Fahrenheit som temperaturenhet
- Tidsvisning: 12/24 h
- Stativ eller magnetfästeför inomhusenheten
- Batterier i inomhusenheten: 2 × 1,5 V AAA (ingår ej)
- Batterier i utomhusenheten: 2 × 1,5 V AAA (ingår ej)
- Radiofrekvensen mellan utomhus- och inomhusenheterna: 433 MHz

2. Ta i bruk termometern

- A. Sätt först in två AAA-batterier i inomhusenhetens batterifack.
- B. Sätt sedan in två AAA-batterier i batterifacket på utomhusenheten.
- C. När inomhusenheten slås på aktiveras parningsläget och förblir aktivt i fem minuter.
- D. Inomhusenheten kopplas automatiskt ihop med utomhusenheten.

3. Användning

Tryck på SET/C/F för att ändra temperaturenhet.

Tryck på UP/MEN för att visa de lägsta eller högsta temperaturer i minnet. Du kan återställa inomhusenheten genom att trycka på RESET-knappen.

Detta startar om inomhusenheten och återaktiverar även sökningen av utomhusenheten.

4. Ställa in tiden

- A. I normalläge trycker du på SET/C/F-knappen och håller den intryckt i minst två sekunder för att komma in i tidsinställningsläget.
- B. Du kan sedan använda knapparna MEN/UP och DOWN för att välja inställningar för att justera varje inställning och trycka på knappen SET/C/F för att bekräfta ditt val.
- C. Ordningen på inställningarna är 12/24 timmars format → timmar → minuter → avsluta inställning-ar.

5. Installation av enheten

Både inomhusenheten och utomhusenheten har integrerade stöd som gör att du kan placera dem på en horisontell yta. Inomhusenheten har även magneter, som gör att mätaren kan installeras på en vertikal metall yta.

Utomhusenheten bör placeras så att den inte utsätts för direkt solljus för att säkerställa tillförlitliga mät-värden.

6. Återvinning

Släng inte produkten med hushållsavfallet. Överlämna den till en uppsamlingsplats för återvinning av elektroniska apparater.

Valmistuttaja/Produced for:

SUOMITRADING.fi

Arenakatu 7, 37570 Lempäälä

+358 (0)10 430 3490

Made in China



EU-försäkran om överensstämmelse

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremål för försäkran:

Soletek W01 inne-/utetermometer (103092852, 6438014336862)
Termometern och inkluderad trådlös sensorn

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Radioutrustningdirektivet	2014/53/EU
EMC-direktivet	2014/30/EU
RoHS-direktivet	2011/65/EU och (EU) 2015/863

Efterlevnad har intygats i enlighet med följande harmoniserade standarder och/eller tekniska specifikationer:

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1	EN 55032:2015 + A11:2020
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1	EN 55035:2017 + A11:2020
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019
EN 62479:2010	EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

Undertecknat för tillverkaren av
Lempäälä 22.3.2023



Mikko Haapa-aho
Produktchef

